

# ЕДГАР АЛЪН ПО СТРАНАТА НА СЪНИЩАТА

Превод от английски: Георги Михайлов, 1920

[chitanka.info](http://chitanka.info)

По стръмен и самотен път,  
де злите ангели летят  
и в здрачини Кумирът Нощ  
издига трон на черна мощ —  
дойдох аз в родните места —  
от Туле — края на света, —  
от онзи край, де Сън витай, и сред мъгли забулен  
дреме —  
вън от Пространство — вън от Време.

Там дремят страшни бездни — долини — пещери;  
текат реки безбрежни в титанските гори,  
чиито странни форми очите не разкриват,  
затуй че с капки тъмни мъглите ги обливат;  
там планини издигат високо мощен стан,  
готови пак да рухнат сред някой океан;  
морета там изригват с гнева на вечни бури  
вълни — и с тях достигат горящите лазури;  
там езера, в които спят паднали звезди,  
разстилат морно-мъртви, заглъхнали води —  
води тъй морно-мъртви и тъй безмълвно ледни —  
под сняг, над тях посипан от лилиите бледни.  
Но там, до езерата с погребани звезди,  
които в скръб разстилат заглъхнали води —  
води безмълвни — морни — и мъртви — и вледени  
в снега на лилиите, от вечен сън обвени —  
до планините тъмни — и там, до бистри вир,  
що ромоли тъй глухо и ромоли безспир —  
до мрачните дъбрави — до черните блата,  
де гущери и змии изскачат през нощта  
до върха, де живеят в обител над скали  
вещиците зли!

До всеки кът и тъгъл, магесан и потаен,  
там пътникът ще срещне на всяка стъпка, смаян,  
рой спомени от дните в живота неживян —

видения въздушни, обвити в бял саван,  
които тръпнат — стенат из вечен път към Заник  
и мълком отминават учудения странник —  
видения — другари, които по-преди  
оттук — Небето грабна, Земята похити.

Но за духа — измъчен из мрака да блуждай —  
и за сърцето морно, преситено да страда,  
там е целебен край! —  
И рай! — И Елдорадо!

Но пътникът щом дойде във таз страна — той сам,  
той сам не смей открито да гледа всичко там;  
и нейните вълшебства е слаб да различи:  
навеки те са скрити за тленните очи!  
Че властно техни Цар им навеки заповеда  
да не повдигат нивга ни клепка, ни чело!  
И затова душата измъчена ги гледа  
там винаги през тъмно, опушено стъкло...

По стръмен и самотен път,  
де злите ангели летят  
и в здрачини Кумирът Нощ  
издига трон на черна мощ —  
дойдох аз в родните места  
от Туле — края на света.

# ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

**МОЯТА БИБЛИОТЕКА**



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.